





Of. N° SRA/ 6287 /2020 Asunto: Certificación Clasificación: Pública

A QUIEN CORRESPONDA:

Con fundamento en lo dispuesto por el artículo 126 fracciones XV y XVIII del Código Municipal para el Estado de Coahuila de Zaragoza, 20 fracción V del Reglamento Orgánico de la Administración Pública Municipal de Torreón, Coahuila de Zaragoza y el 25 inciso h) del Reglamento Interior del Republicano Ayuntamiento de Torreón, Coahuila de Zaragoza. -----_____CERTIFICO: -----Que en la Cuadragésima Sexta Sesión Ordinaria de Cabildo celebrada el día 29 de Octubre de 2020, se tomó entre otros el siguiente ACUERDO: ------Séptimo Punto del Orden del Día.- Presentación, del Avance de Gestión Financiera correspondiente al Tercer Trimestre del ejercicio dos mil veinte, de los siguientes Organismos descentralizados; Sistema Municipal de Aguas y Saneamiento de Torreón (SIMAS); Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia (DIF); Consejo Promotor para el Desarrollo de las Reservas Territoriales de Torreón (COPRODER); Dirección de Pensiones y Beneficios Sociales para los Trabajadores al Servicio del Municipio de Torreón; Consejo de Administración del Parque Ecológico Fundadores; Instituto Municipal de la Mujer; Instituto Municipal del Deporte; Instituto Municipal de Planeación y Competitividad de Torreón (IMPLAN); Sistema Integral de Mantenimiento Vial de Torreón; Instituto Municipal de Cultura y Educación del Municipio de Torreón. ------En el desahogo del séptimo punto del orden del día, el Secretario del R. Ayuntamiento manifestó a los señores Ediles que previamente le fue entregado a cada uno de ellos el Avance de Gestión Financiera correspondiente al Tercer Trimestre del 2020 de los Organismos Descentralizados. -----Una vez visto, se da por presentado el Avance de Gestión Financiera correspondiente al Tercer Trimestre del 2020 de la Dirección de Pensiones y Beneficios Sociales para los Trabajadores al Servicio del Municipio de Torreón, y con fundamento en lo dispuesto por los artículos 25, 95, 102 fracción V numeral 7, y 104 inciso E) fracción II del Código Municipal para el Estado de Coahuila de Zaragoza; 339, 341, 342, 343 y 344 del Código Financiero para los Municipios del Estado de Coahuila de Zaragoza; 10, 11, 12 y 13 de la Ley de Rendición de Cuentas y Fiscalización Superior del Estado de Coahuila de Zaragoza; y 86 y 110 del Reglamento Interior del R. Ayuntamiento, SE RESUELVE: ------Primero.- Se tiene por presentado el Avance de Gestión Financiera correspondiente al Tercer Trimestre del 2020 de la Dirección de Pensiones y Beneficios Sociales para los Trabajadores

3

Página 1 de 6







al Servicio del Municipio de Torreón. El resumen del Avance de Gestión financiera presentado, es el siguiente:

Dirección de Pensiones y Beneficios Sociales para los Trabajadores al Servicio del Municipio de Torreón, Coah·

Estado de Actividades

Del 01 de julio al 30 de septiembre de 2020 y 2019

	2020	<u>2019</u>
INGRESOS Y		
OTROS		
BENEFICIOS Ingresos de	13,657,546.41	15,838,099.83
Gestión	0.00	0.00
Impuestos	0.00	
Cuotas y		0.00
Aportaciones de Seguridad	0.00	
Social		0.00
Contribuciones de Mejoras	0.00	
	0.00	0.00
Derechos	10.057.540.44	15,838,099.83
Productos	13,657,546.41	
Aprovechamien	0.00	0.00
tos		
Ingresos por Venta de	0.00	0.00
Bienes y	0,00	
Prestación de Servicios		
Participaciones,		
Aportaciones, Convenios,		
Incentivos		
Derivados de la		
Colaboración Fiscal, Fondos	18,629,405.77	16,723,579.60
Distintos de	10,023,403.77	
Aportaciones, Transferencias,		
Asignaciones,		
Subsidios y Subvenciones, y		
Pensiones y		
Jubilaciones Participaciones		
, Aportaciones,		
Convenios,		
Incentivos Derivados de la	0.00	0.0
Colaboración		
Fiscal y Fondos		
Distintos de		
Aportaciones Transferencias,		
Asignaciones,		16,723,579.6
Subsidios y	18,629,405.77	10,720,070.0
Subvenciones, y Pensiones y		
Jubilaciones	2.00	0.0
Otros Ingresos y Beneficios	0.00	
Ingresos	0.00	0.0
Financieros		0.0
Incremento por Variación de	0.00	0.0
Inventarios		
Disminución del Exceso de		_
Estimaciones	0.00	0.4
por Pérdida o Deterioro u		



Página 2 de 6







		0.00	
Disminución del Exceso de	0.00	0.00	
Provisiones		0.00	
Otros Ingresos v Beneficios	0.00	0.00	
y Beneficios Varios			
Total de Ingresos y	32,286,952.18	32,561,679.43	
Otros Beneficios			
Manager and the second			
GASTOS Y OTRAS			
PÉRDIDAS	1,116,083.40	1,772,093.82	
Gastos de Funcionamiento	1,110,000.40	4 200 945 59	
Servicios	873,137.09	1,389,845.56	
Personales	52,289.19	111,723.23	
Materiales y Suministros		270,525.03	
Servicios	190,657.12	270,020.00	
Generales Transferencias,		14,766,573.73	l
Asignaciones.	17,779,847.09	14,100,010.10	
Subsidios y Otras Ayudas			ĺ
Transferencias		0.00	۱
Internas y Asignaciones	0.00		
al Sector			ı
Público Transferencias	0.00	0.00	
al Resto del Sector Público			
Subsidios y	0.00	0.00	ı
Subvenciones	0.00	0.00	
Ayudas Sociales		14,766,573.73	1
Pensiones y	17,779,847.09	14,700,575.75	1
Jubilaciones Transferencias			1
a Fideicomisos,	0.00	0.00	1
Mandatos y Contratos			
Análogos Transferencias	0.00	0.00	
a la Seguridad	0.00		L
Social	0.00	0.00	
Donativos	0.00	0.00	
Transferencias al Exterior	0.00	0.00	
Participaciones y	0.00	0.00	1
Aportaciones	0.00	0.00	1
Participaciones	0.00	0.00	,
Aportaciones	0.00	0.00	
Convenios	0.00	0.00	
Intereses,		0.00	, [
Comisiones y	0.00	0.00	
Otros Gastos de la Deuda Pública		0.00	۱۵
Intereses de la	0.00	0.00	
Deuda Pública Comisiones de	0.00	0.00	٥
la Deuda	0.00		
Pública Gastos de la	0.00	0.0	ا ت
Deuda Pública	0.00	0.0	0
Costo por Coberturas		0.0	١٥
Apoyos	0.00	0.0	
Financieros Otros Gastos y	31,530.90	48,808.2	6
Pérdidas	01,000.00		
Extraordinarias Estimaciones,		ha aaa a	
Depreciaciones Deterioros,	31,530.90	48,808.2	.0
Obsolescencia			
V			

3

Página 3 de 6







Amortizaciones		
Provisiones	0.00	0.00
Disminución de Inventarios	0.00	0.00
Aumento por Insuficiencia de Estimaciones por Pérdida o Deterioro u	0.00	0.00
Obsolescencia Aumento por Insuficiencia de	0.00	0.00
Provisiones Otros Gastos	0.00	0.00
Inversión Pública	0.00	0.00
Inversión Pública no Capitalizable	0.00	0.00
Total de Gastos y Otras Pérdidas	18,927,461.39	16,587,475.81
Resultados del Ejercicio (Ahorro/Desahorro)	13,359,490.79	15,974,203.62

Dirección de Pensiones y Beneficios Sociales para los Trabajadores al Servicio del Municipio de Torreón, Coah·

Estado de Situación Financiera

Al 30 de septiembre de 2020 y al 31 de diciembre de 2019

ACTIVO	2020	2019	PASIVO	<u>2020</u>	<u>2019</u>
ACTIVO	<u>-133</u>				
Activo Circulante Efectivo y	443,418,937.97	359,204,223.45	Pasivo Circulante Cuentas por Pagar a Corto Plazo	233,836,933.65	204,440,708.06
Equivalentes Derechos a Recibir Efectivo o	183,121,211.05	192,318,954.26	Documentos por Pagar a Corto Plazo	0.00	0.00
Equivalentes Derechos a Recibir Bienes o Servicios	0.00	0.00	Porción a Corto Plazo de la Deuda Pública a Largo Plazo	0.00	0.00
Inventarios	0.00	0.00	Títulos y Valores a Corto Plazo	0.00	0.00
Almacenes	0.00	0.00	Pasivos Diferidos a	0.00	0.00
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos	0.00	0.00	Corto Plazo Fondos y Bienes de Terceros en Garantía y/o Administración a Corto Plazo	0.00	0.00
Circulantes Otros Activos	0.00	0.00	Provisiones a Corto Plazo	0.00	0.00
Circulantes			Otros Pasivos a Corto Plazo	0.00	0.00
Total de Activos	626,540,149.02	551,523,177.71			
Circulantes			Total de Pasivos Circulantes	233,836,933.65	204,440,708.06
Activo No Circulante Inversiones	0.00	0.00	Pasivo No		
Circulante	0.00	0.00			











QUIPO				Crea , CC	
019-2021		0.00		STREET, CO.	ì
Derechos a Recibir Efectivo o Equivalentes	0.00	0.00	Cuentas por Pagar a Largo Plazo	0.00	0.00
a Largo Plazo Bienes Inmuebles, Infraestructura	1,360,440.36	1,360,440.36	Documentos por Pagar a Largo Plazo	0.00	0.00
y Construccione s en Proceso	1,266,228.74	1,136,894.54	Deuda Pública a	0.00	0.00
Bienes Muebles		11,078.00	Largo Plazo Pasivos		
Activos Intangibles	11,078.00	11,070.00	Diferidos a Largo Plazo	0.00	0.00
Depreciación, Deterioro y Amortización Acumulada de	-1,700,805.60	-1,575,357.12	Fondos y Bienes de Terceros en Garantía y/o en Administración a Largo Plazo	0.00	0.00
Bienes Activos	0.00	0.00	Provisiones a Largo Plazo	0.00	0.00
Diferidos Estimación por Pérdida o	0.00	0.00	Luigo / Idaz	0.00	0.00
Deterioro de Activos no Circulantes Otros Activos no Circulantes	0.00	0.00	Total de Pasivos No Circulantes	0.00	0.00
Total de Activos No	936,941.50	933,055.78	Total del Pasivo	233,836,933.65	204,440,708.06
Circulantes					
Total del Activo	627,477,090.52	552,456,233.49	HACIENDA PÚBLICA/PATR IMONIO		
			Hacienda Pública/Patrim onio Contribuido	0.00	0.00
			Aportaciones	0.00	0.00
			Donaciones de Capital	0.00	0.00
			Actualización de la Hacienda Pública/Patrimo nio	0.00	0.00
			Hacienda Pública/Patrim onio Generado Resultados del	393,640,156.87	348,015,525.43
			Ejercicio (Ahorro/ Desahorro)	45,624,631.44	63,962,665.58
			Resultados de Ejercicios Anteriores	348,444,302.31	284,481,636.73
			Revalúos	0.00	0.00
			Reservas	0.00	0.00
			Rectificaciones de Resultados de Ejercicios Anteriores	-428,776.88	-428,776.88
			Exceso o Insuficiencia en la Actualización de la Hacienda Pública/Patrim onio	0.00	0.00

13





Resultado por Posición	0.00	0.00
Monetaria Resultado por Tenencia de Activos no Monetarios	0.00	0.00
Total Hacienda Pública/Patrim onio	393,640,156.87	348,015,525.43
Total del Pasivo y Haclenda Pública/Patrim onio	627,477,090.52	552,456,233.49

Segundo.- Envíese al H. Congreso del Estado y a la Auditoria Superior del Estado, el Avance de Gestión Financiera correspondiente al Tercer Trimestre del 2020 de la Dirección de Pensiones y Beneficios Sociales para los Trabajadores al Servicio del Municipio de Torreón presentado.

Tercero.- Se instruye a la Secretaría del R. Ayuntamiento, para que proceda a la publicación del Avance de Gestión Financiera correspondiente al Tercer Trimestre del 2020 de la Dirección de Pensiones y Beneficios Sociales para los Trabajadores al Servicio del Municipio de Torreón, en el Periódico Oficial del Estado y en la Gaceta Municipal.

Cuarto.- Notifíquese el presente acuerdo a la Dirección General del Contraloría, a la Dirección de Pensiones y Beneficios Sociales para los Trabajadores al Servicio del Municipio de Torreón, así como a los demás interesados para el trámite y cumplimiento que a cada uno de ellos corresponda.

Se extiende la presente certificación en la ciudad de Torreón, Estado de Coahuila de Zaragoza a los 29 (veintinueve) días del mes de octubre del año dos mil veinte.

"TORREÓN, CIUDAD EN EQUIPO"
EL C. SECRETARIO DEL R. AYUNTAMIENTO

LIC, SERGIO LARA GALVÁN

M